



Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M2 Competition 2018 →

Verpackungsinhalt / Packing content

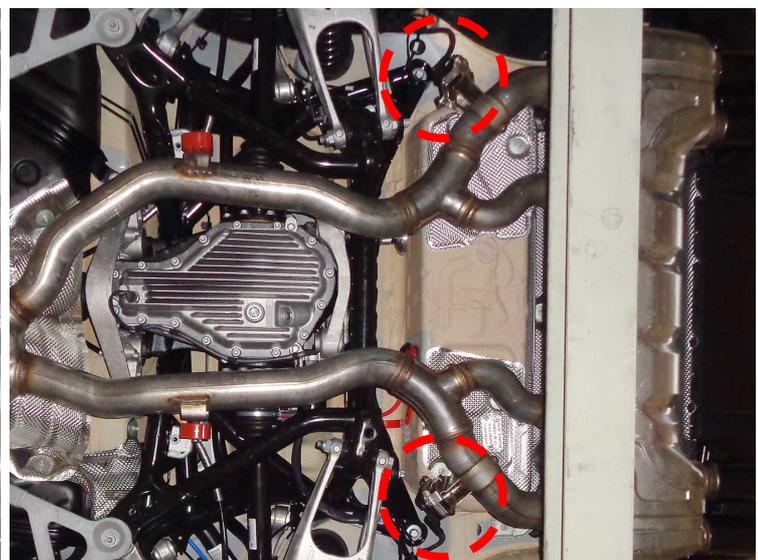
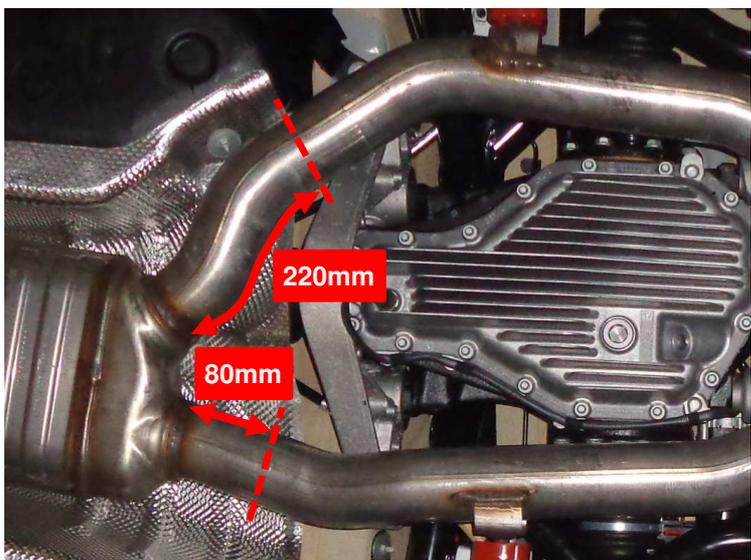
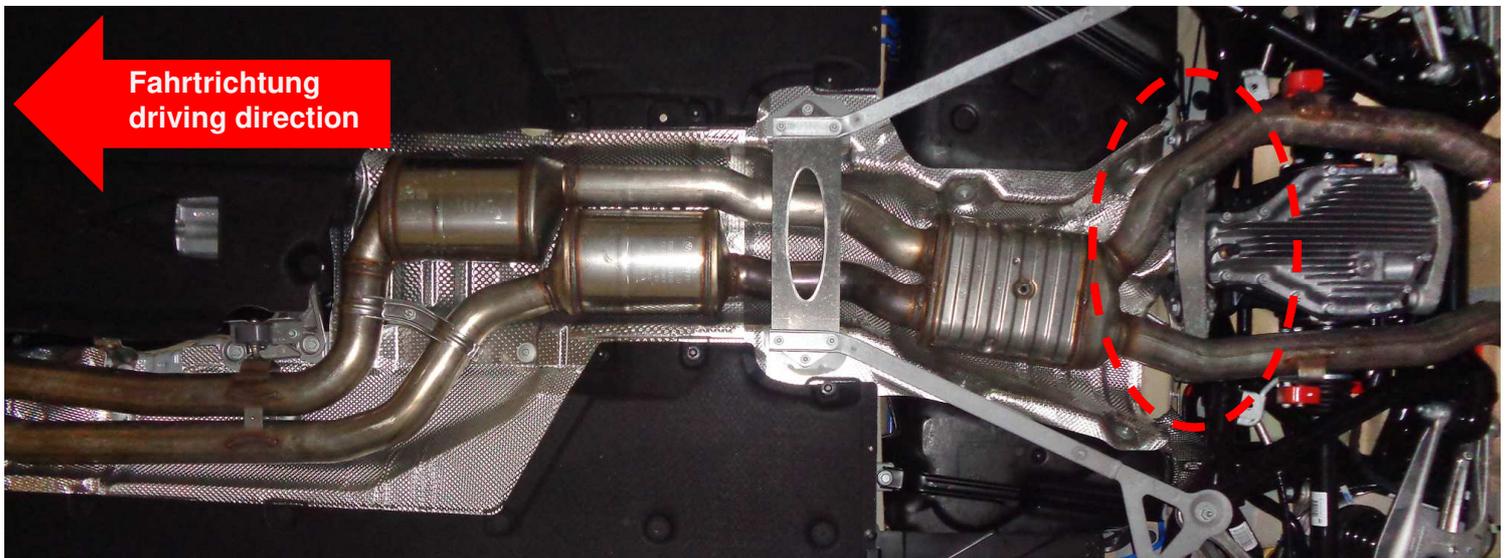
1 REMUS Sportschalldämpfer, 2 REMUS Verbindungsrohre, 1 Montagesatz
1 REMUS sport exhaust, 2 REMUS connection tubes, 1 assembly kit

Montage des REMUS Sportschalldämpfers / Installation of the REMUS sport exhaust

Den serienmäßigen Endschalldämpfer mit geeigneten Hilfsmitteln abstützen. Rohre zwischen Vor- und Endschalldämpfer durchtrennen. Die Aufhängungsgummis aushängen, die Aktuatoren abschließen und den serienmäßigen Endschalldämpfer abnehmen.

Retain the standard exhaust using suitable equipment. Cut the tubes between front and rear exhaust. Unplug the actuators and remove the standard rear exhaust with the rubber supports.

Schnittmaß = 80 und 220mm ab Schweißnaht / cutting point = 80 and 220mm from welding





Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

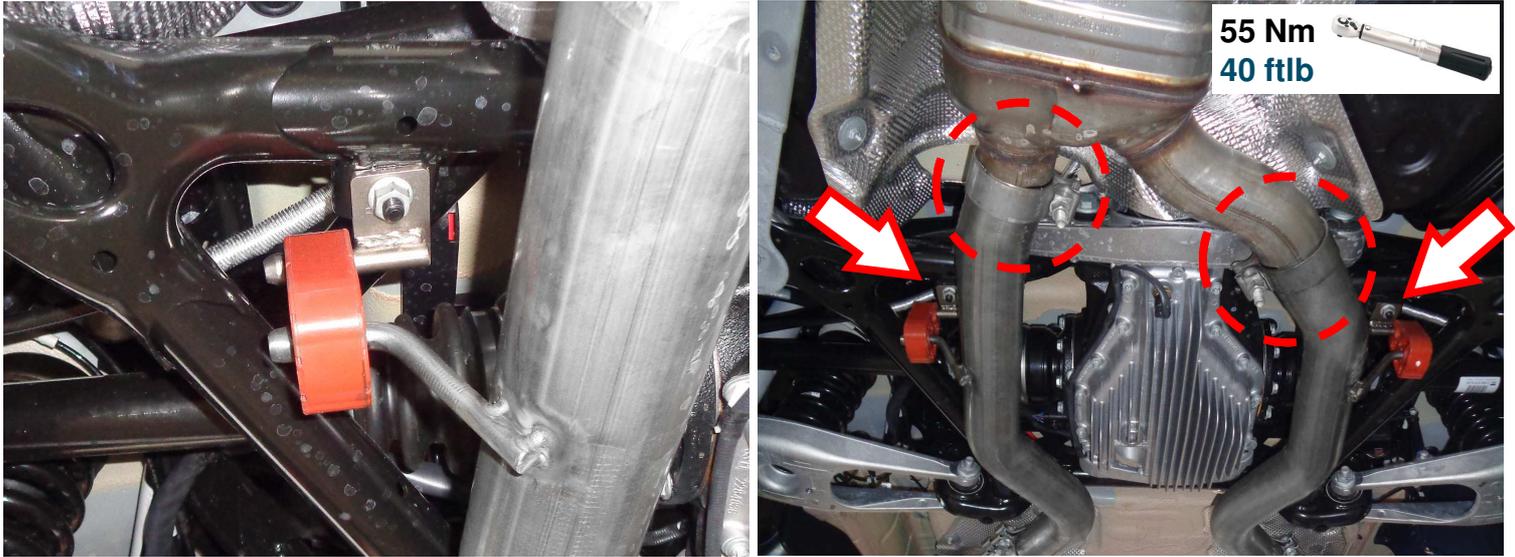
BMW M2 Competition 2018 →

Trennstellen entgraten. Die Serienaktuatoren vom Serienendschalldämpfer abnehmen. Die Aufhängungsgummis am REMUS Sportschalldämpfer montieren.

Burr the cutting edges. Dismount the actuators from the standard rear exhaust. Mount the rubber supports on the REMUS sport exhaust.

Die mitgelieferten Zusatzhalter mit der Karosserie verschrauben. Die REMUS Verbindungsrohre auf die durchtrennten serienmäßige Rohre aufschieben und die Gummiaufhängungen an den zuvor montierten Zusatzhaltern einhängen.

Bolt the supplied brackets onto the chassis. Install the REMUS connection tubes on the original tubes and mount the rubber supports on the previously mounted additional bracket.



Die Serienaktuatoren und die serienmäßigen Hitzeschutzbleche mit den mitgelieferten Federn am REMUS Sportschalldämpfer montieren.

Wenn nötig die Aktuatoren, passend zur Feder, leicht nachdrehen um sie richtig montieren zu können!

Achtung: Aktuatoren nicht überspannen!

Mount the standard actuators as well as the heat shields with the supplied springs onto the REMUS sport exhaust. If necessary, slightly spin the actuators, suitable for the spring, for proper actuator mounting!

Attention: do not push the actuators too far!

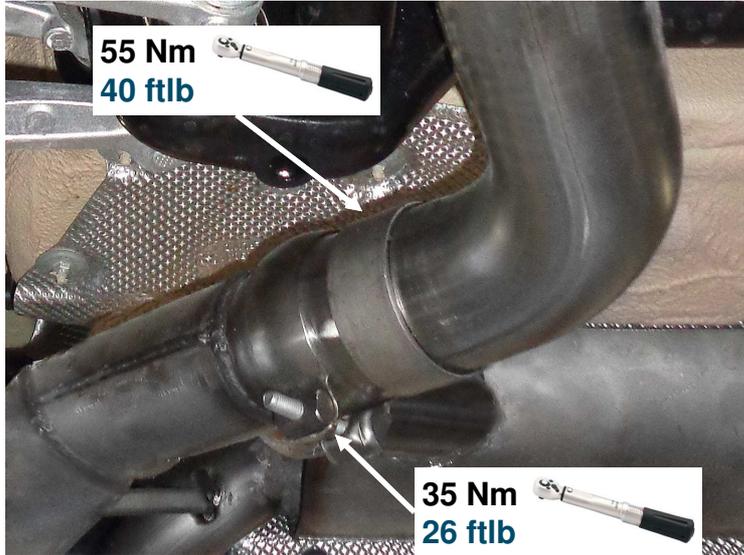




Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M2 Competition 2018 →

Den REMUS Sportschalldämpfer mit Hilfe der mitgelieferten Adapter am Verbindungsrohr montieren und die Gummiaufhängungen an den Befestigungspunkten der Karosserie einhängen.
Install the REMUS sport exhaust by using the supplied adapters on the connection tube and remount the rubber supports on the fixation points of the car body.

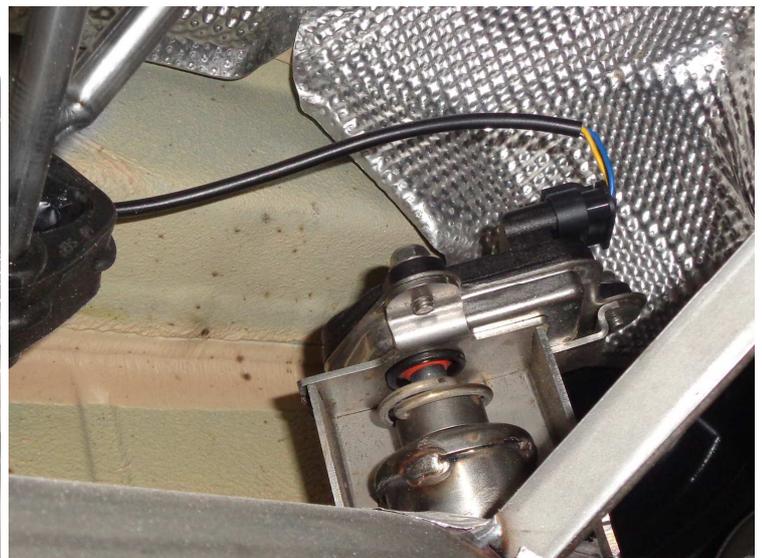
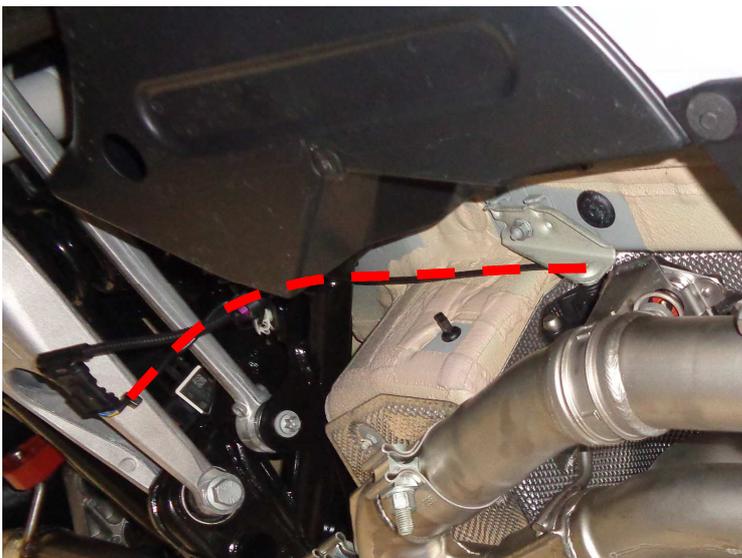


Die Aktuatoren mittels mitgelieferter Verlängerungskabel an den serienmäßigen Aktuatorkabeln anschließen. Die Verlängerungskabel mit Kabelbindern am Fahrzeugboden fixieren.

Achtung: Bei der Verlegung ist darauf zu achten, dass die Kabel nicht mit heißen oder beweglichen Teilen in Berührung kommen!

Connect the actuators by using the supplied extension cables to the standard actuator cables. Fix the extension cables to the chassis with the help of cable ties .

Attention: While laying, make sure that the cables do not come into contact with hot or moving parts!

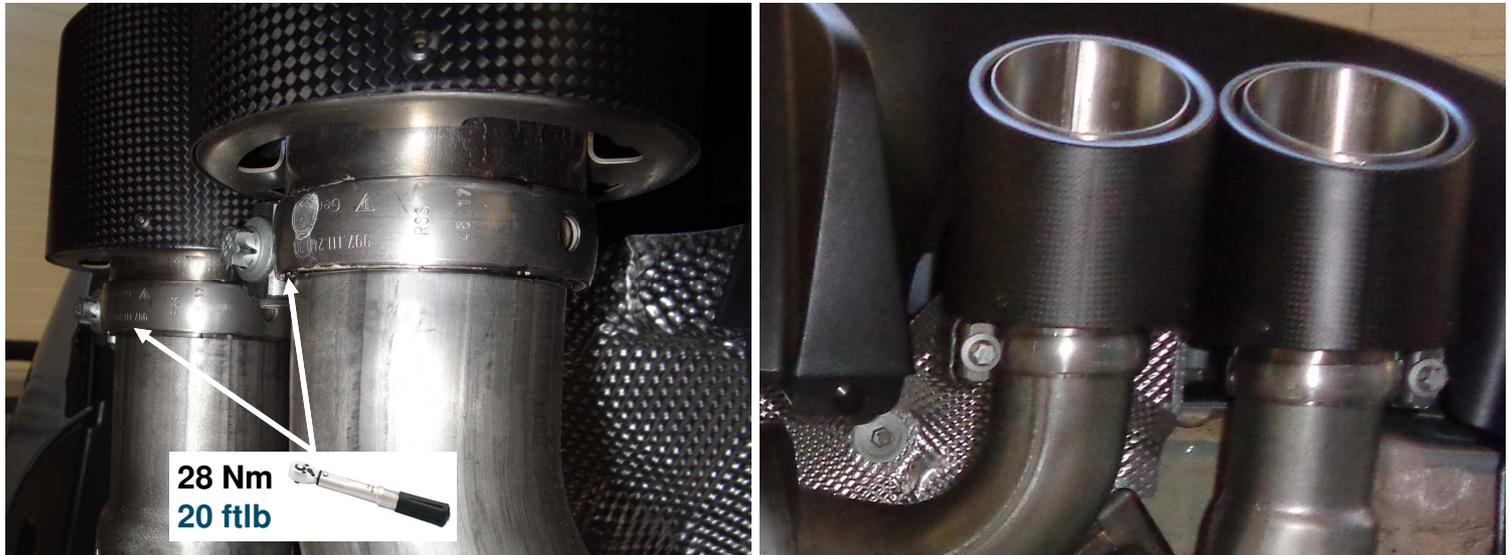




Montageanleitung für REMUS Sportschalldämpfer Installation instructions for REMUS sport exhaust

BMW M2 Competition 2018 →

Die REMUS Endrohre am REMUS Sportschalldämpfer montieren und ausrichten.
Mount and align the REMUS tailpipes on the REMUS sport exhaust.



Klemm- oder Schraubverbindungen locker vorziehen. Den REMUS Sportschalldämpfer ausrichten und die Verbindungen fest anziehen. Motor kurz anlassen und den kompletten REMUS Sportschalldämpfer auf Dichtheit überprüfen. Sämtliche Bauteile, sowohl im kalten als auch im betriebswarmen Zustand auf Funktion und genügend Freigängigkeit überprüfen. Achten Sie dabei auf einen ausreichend belüfteten Montageaum.
Nach ca. 500 km alle Befestigungspunkte bzw. -elemente auf deren Funktionstüchtigkeit überprüfen und die Befestigungsschrauben nachziehen.

Die Innenrohre der(s) Endrohre(s) sind aus hochwertigem rost- und säurebeständigen Edelstahl. Diverse Rückstände auf den Innenrohren können jedoch zu Flugrostbildung führen. Diese Ablage ist aus optischen Gründen mit einer Bürste oder dergleichen zu entfernen. Gelegentliches Ölen der Innenrohre ist von Vorteil. Um das gepflegte Aussehen der rostfreien sowie verchromten Edelstahlendrohre auf Dauer zu gewährleisten, ist eine einfache Reinigung notwendig. Vor allem Salzablagerungen müssen umgehend mit Wasser entfernt werden.

Slightly tighten the clamp- and bolted connections. Align the REMUS sport exhaust and tighten the connections. Start the engine and test the whole system for leaks. Check all components for proper operation and sufficient clearance, both in cold and in operative condition. Pay attention that the workplace is adequately ventilated. After 300 miles check all fixation points according to tightness and function. If necessary, re-tighten the bolted connections!

The inner pipes and tailpipe(s) are constructed from high-grade rust-and acid-proof stainless steel. Residual deposits could however lead to the formation of a thin rust film. For optical reasons these deposits should be removed with a brush or something similar. The occasional oiling of the components is recommended. To keep the shiny appearance of the stainless steel and chromed parts, periodical cleaning must be carried out. Please ensure that road salt is removed as soon as possible by using water.